

ORPA

ΣΥΝΑΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΓΕΝΔΕΑ

Ἐνταῦθα ἐτησία Δρ.	Νίαι	12
Ἐν ταῖς ἐπαρχ. ἐτησία		15
Ἐν Τουρκία Ῥωμ. καὶ Αἰγύπτῳ	λίρ. Τ.	4
Ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ	φρ.	26

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ ΠΡΟΠΑΝΗΡΑΓΩΓΗΣ

Δι' ἕκαστον στίχον ἀπαρ	· · · · ·	ἀπὸ τῆς	60
· · · · ·	· · · · ·	· · · · ·	70
· · · · ·	· · · · ·	· · · · ·	80
· · · · ·	· · · · ·	· · · · ·	90

Γραφείον τῆς ΩΡΑΣ κατὰ τὴν ὁδὸν Εὐριπίδου ἀριθ. 51.

Ἐκαστον φύλλον τῆς ΩΡΑΣ τιμᾶται λεπτῶν ΠΕΝΤΕ.

Ἑλληνικὸς ἐπίλογος τῇ διατριβῇ τοῦ κ. Γλάστωνος.

Better succumb even to their own despair
And drive the camel, than purvey the bear.
BYRON

Ὅσαίς ὁ ἐν ἰσχύϊ καὶ εὐπραγίᾳ κρήνη εὐλογον νὰ τείνῃ τὴν χεῖρα εἰς ἀσθενῆ καὶ ἀποροῦντα, ἀνευ τίνος συμφέροντος ἢ ὑποχρεώσεως πρὸς τοῦτο, καθῆκον τοῦ εὐεργετουμένου εἶναι νὰ δέχεται τὸ δῶρημα εὐγνωμόνως, χωρὶς νὰ πολυπραγμονῇ ἐξετάζων ἂν ἐπαρκές εἶναι τὸ προσφερόμενον ἢ ἂν μεγαλειτέρου ἐδικαιούσι νὰ τύχῃ. Γοιαύτη εἶναι ἡ θέσις ἡμῶν πρὸς τὸν Γλάδστωνα, τοῦ ὁποῦ τοῦ παρατεθὲν εἰς τοὺς ἀναγνώστας τῆς Ὠρας τελευταῖον ἔργον εἶναι ἀναντιρρήτως εὐεργέτημα πρὸς τὸν Ἑλληνισμόν. Ἄν δὲ ὡς ἐκ τῆς μακρᾶς αὐτοῦ ἀφ' ἡμῶν ἀποστάσεως ἡπατήθῃ ἐνίοτε περὶ τὰ καθέκαστα ἢ ὁρασίς τοῦ Ἀγγλοῦ πολιτικοῦ, ἢ τε εὐγνωμοσύνη καὶ ἡ πρόντησις ἐπιβάλλουσιν ἡμῖν, παραβλέποντες ταῦτα, νὰ ἐρευνησωμεν μᾶλλον πῶς κάλλιον δυνάμεθα νὰ ὠφεληθῶμεν ἐκ πλείστον ἀναντιρρήτως ὁρθῶν ἐν τῷ ἔργῳ ἐκτιμήσεων καὶ τῆς ἀγαθῆς τοῦ συγγραφέως διαθέσεως πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Καθ' ἑνὸς μόου λοιπὸν ἐν τῷ φυλλαδίῳ ἰσχυρισμοῦ νομίζομεν καθῆκον ἡμῶν νὰ ἐγείρωμεν δικαίας ἐνστάσεις, τοσοῦτ' μάλ·λον καθ' ὅσον ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος δὲν ἐκπορεύεται πρωτότυπος ἐκ τῶν χειλέων τοῦ κ. Γλάδστωνα, ἀλλ' ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Ἰγνατιέφ, καὶ ἀπὸ τριῶν ἤδη μηνῶν βομβεῖ ὀχληρῶς καὶ ἀκαταπαύστως εἰς τὰ ὄρα τῶν Ἑλλήνων ὡς πένθιμος σλαβικοῦ κώδωνος ἤχος· εἶναι δὲ οὗτος ὁ ἐξῆς :

α' Έργον τῆς διπλωματίας δὲν εἶναι νὰ δημιουργῇ ζήτηματα, ἀλλὰ νὰ λύῃ τὰ ὑπάρχοντα ὡς ἐκ τούτου οἱ Ἑλληνες, ἥσυχοι μέναντες ἐσχάτως, δὲν δικαιούνται νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄφιν κατὰ τὴν διευθέτησιν τῆς παρούσης κρίσεως».

Ἐν πρώτοις παρατηροῦμεν, ὅτι, ἐνῷ οὕτω ἀποφαίνεται ὁ συγγραφεὺς ἐν ἀρχῇ τοῦ φυλλαδίου, ἰσχυρίζεται ἐν τούτοις κατωτέρω ὅτι πλείστων ταραχῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ καὶ ἀνησυχιῶν τῇ Εὐρώπῃ ἀπειλεῖ νὰ γίνῃ πρόξενος ὁ ἀποκλεισμός τῶν Ἑλλήνων, εἴτε δικαίως ἀπαιτούντων εἴτε μὴ δικαιουμένων νὰ ληφθῶσι τὰ παράπονα αὐτῶν ὑπ' ὄψιν. Ἀλλ' ἂν ὄντως ἔχουσιν οὕτω τὰ πράγματα καὶ τοιαῦτα ἐπίκεινται κατὰ τὸ συγγραφεῖα, ἐκ μονομεροῦς λύσεω· περιπλοκαί, νομίζομεν ὅτι ἐπιτρέπεται καὶ ἡμῖν νὰ ἐρωτήσωμεν αὐτόν: Πῶς, ἀφοῦ ἔργον δὲν εἶναι τῆς διπλωματίας νὰ δημιουργῇ

ζητήματα, ἔρχεται σήμερον αὕτη νὰ δημιουργήσῃ τὸ οὕτω
μεσὸν κινδύνων ζήτημα τοῦ παραγκωνισμοῦ τῶν Ἑλλήνων;

Ἄλλ' οὐδ' αὐτὸς ὁ συγγραφεὺς φαίνεται ἔχων σταθερῶς πεπηγμένην περὶ τούτου γνώμην. Ἀρνεῖται μὲν εἰς τοὺς ὑποδούλους Ἕλληνας τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν ὑπὸ τῆς Συνόδου, συγχρόνως δὲ ὁμολογεῖ ὅτι δικαιοῦνται νὰ προσαγάγωσιν ἐνώπιον αὐτῆς ἀποδείξεις περὶ τῆς ὑπάρξεως τοιοῦτου δικαιώματος. Ἀφ' ἐνὸς μὲν λέγει, ὅτι μόνον οἱ Σλάβοι, ὡς μόνον ἐσχάτως ἐξεγερθέντες, ἔχουσι νόμιμον τίτλον πρὸς ἐξέτασιν τῶν παραπόνων αὐτῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ παριστᾷ ὅτι πρέπει ἐξ ἅπαντος καὶ οἱ Ἕλληνες νὰ μὴ λησμονηθῶσι, καίτοι στερούμενοι τοιοῦτου. Ἐν πίσῃ τῇ ἀμφιβόλῃ ταύτῃ καὶ ἐπαμφοτερίζουσῃ φρασεολογίᾳ ἡμεῖς, Ἕλληνες καὶ εὐγνώμονες ὄντες, ἐν μόνον πρᾶγμα θέλομεν νὰ ἴδωμεν, ὅτι ὁ κ. Γλάδστων συνηγορεῖ ὡπωδήποτε ὑπὲρ ἡμῶν. Ἀφοῦ δὲ τόσον θλίβεται διὰ τὴν ἑλλειψιν ἑλληνικοῦ τίτλου, ἐνθαρρυνόμεθα νὰ ὑποβάλωμεν εἰς τὴν κρίσιν αὐτοῦ τὸν ἐξῆς, ὅτι, ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐπάτησαν οἱ Τούρκοι τὰ εὐρωπαϊκὰ ἐδάφη, οὐδεμία ἄλλη κατὰ τῆς δουλείας διαμαρτυρομένη φυλὴ τοσούτον ἔχυσεν αἷμα ὅσον ἡ Ἑλληνικὴ, ὡς αὐτὸς ὁ κ. Γλάδστων μετ' ἀπαρμιλλοῦ καλάμου ἐν τῇ ἱστορικῇ αὐτοῦ περιλήψει ἐκθέτει, οὐδ' ἐπομένως πλείονας ὑπέβαλεν εἰς τὴν Εὐρώπῃν τίτλους ἐξετάσεως τῶν παραπόνων αὐτῆς. Ἐκ τῶν τίτλων τούτων ἐξητάσθησαν μόνον οἱ τῆς Πελοποννήσου, μικρὰς τινος λωρίδος τῆς στερεᾶς καὶ τινων νήσων τοῦ Αἰγαίου, τῶν δὲ ἄλλων ἑλληνικῶν ἐπαρχιῶν οἱ τίτλοι μένουσιν εἰσέτι ἀνεξέταστοι, ὡς ὁ κ. Γλάδστων ὁδύρεται ἀποκαλῶν φοβεράν ἀδικίαν καὶ σφάλμα πολιτικόν τὴν μετὰ τὸν ἀγῶνα ὁρροθεσίαν τῆς ἐλευθερίας Ἑλλάδος, ἀποκλείσασαν ἐξεγερθείσας καὶ πάθούσας χώρας. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐσήμανε τέλος πάντων κατ' αὐτὸν ἡ ὥρα τῆς ἐξετάσεως τῶν τίτλων, πῶς πρὸ παντὸς ἄλλου δὲν δικαιοῦται ὁ Ἕλλην ν' ἀπαιτήσῃ παρὰ τῆς συνερχομένης πρὸς τοιαύτην ἐξέτασιν Συνόδου νὰ κανονισθῶσιν οἱ ὑπ' αὐτοῦ πρὸ τοσούτου χρόνου ὑποβληθέντες τίτλοι, οἱ φέροντες, κατ' ἐπισήμους ἀγγλικὰς ἐλθεσεις, τὰς ὑπογραφὰς τριακοντάνικς μυρίων σφαγέντων ἀπὸ τοῦ 1821 μέχρι σήμερον πρὸς κύρωσιν αὐτῶν Ἕλληνας; Παραγραφὴ εἰς τοιαύτας δίκας δὲν ἰσχύει, οὐδ' ὡπωδήποτε ἀρχεται ἐφ' ὅσον ἐξακολουθεῖ ὑφιστάμενον τὸ ἀδίκημα· ὁ δὲ κ. Γλάδστων, ἀφ' ἐνὸς μετὰ περὶπαθῶς ἱστορῶν ἀντὶ τίνων θυσιῶν ἀπέκτησαν οἱ Ἕλληνες τοὺς αἰμοσταγεῖς τούτους τίτλους, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀφιλοτινῶν αὐτοῖς τὴν ὑπαρξίν τοιούτων, περιπίπτει εἰς ἀντίφασιν προφανή, ἥτις ὄντως λυπηρὰ ἤθελεν εἶναι διὰ τὸν πελάτην τοῦ ἑλληνικοῦ

ἦτοι νὰ μεταβάλωσι τὸ φρόνημά του, ἀφαιροῦντες τὸ Σωκράτην εἶναι. Τοιαύτη εἶναι καὶ τοῦ Τούρκου ἡ ἀδυναμία ἀπέναντι τῶν Ἑλλήνων, ἀλύσεις μόνον καὶ σφαγὴν ὡς οἱ Ἀθηναῖοι τύραννοι ἀπειλοῦντος, οὐχὶ ὅμως καὶ τὸ ἀλλαχόθεν ἐπικείμενον τῇ Θράκῃ καὶ τῇ Μακεδονίᾳ μέγιστον κακόν, τὴν ἐς αἰεὶ ἀπώλειαν φρονήματος καὶ ὑπάρξεως ἑλληνικῆς. Τὸ μέγιστον τοῦτο κακόν ἔχοντες αἰείποτε κατὰ νοῦν, πρέπει ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ ἐπιζώμεθα νυχθημερόν, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ δεώμεθα ὑπὲρ διαρκείας τῆς φρουρῆς ἀπὸ πάσης ἐξωτὴν ἐπιθέσεως τὴν ἐθνικότητα ἡμῶν πολιτικῆς, μέχρις οὗ φθάσῃ ὁ Ἕλλην νὰ ἐνδύθῃ τὴν πανοπλίαν.

Ὁ κ. Γλάδστων ἔκρινεν εὐλογον νὰ ἐπιθέσῃ τέλος εἰς τὴν εὐγλωττον αὐτοῦ ὑπὲρ ἡμῶν συνηγορίαν δι' ἀθανάτων τινῶν στίχων τοῦ Βύρωνος περὶ Ἑλλάδος. Περὶ τοῦ ἔρωτος τοῦ ποιητοῦ εἰς τὸν ἐν σαβάνῳ ἐγειρόμενον ἑλληνισμόν περιττὴ εἶναι οἰαδήποτε προσθήκη εἰς τὸ μαρτύριον αὐτοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἐν τοῖς βούρκοις τοῦ Μεσολογγίου· περὶ δὲ τῆς πολιτικῆς του ἀγχινοίας οὐδεμία ἀναντιρρήτως μαρτυρία βαρύνει περισσότερο τῆς τοῦ ἐγγηράσαντος ἐν τῇ πολιτικῇ συγγραφῆς, ἀποδίδοντος ἐν τῷ φυλλαδίῳ αὐτοῦ τῇ Βύρωνι *the profound insight of statesman*. Τὰς φιλελληνικὰς λοιπὸν τοῦ Βύρωνος ἰδέας συνιστᾷ ὁ συγγραφεὺς ὡς τὸν μόνον ἀσφαλῆ φάρον εἰς τοὺς οἰακοστροφούντας τὸ ἀγγλικὸν σκάφος διὰ τῶν ὑφάλων τοῦ ἀνατολικοῦ προβλήματος. Ἀλλ' ἀφοῦ κατ' αὐτὸν, καὶ ἐτι μᾶλλον καθ' ἡμᾶς, συνδέεται ἀναποσπάστως ἐν Ἀνατολῇ τὸ ἡμέτερον πρὸς τὸ ἀγγλικὸν συμφέρον, ὁ ὑποδειχθεὶς βυρῶνιος φάρος εἶναι βεβαίως ὁ ἀσφαλέστατος καὶ διὰ τὸν Ἕλληνα εὐπλοῖος ὁδηγός. Μεταξὺ πλείστων σχετικῶν πρὸς τὸ ζήτημα στίχων τοῦ ποιητοῦ ἐπροτίμησεν ὁ συγγραφεὺς τὴν ἐκτὴν στροφὴν τοῦ «Χαλκοῦ αἰῶνος», δημοσιευθέντος τῷ 1823 ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς ἑλληνικῆς ἐξεγέρσεως. Ἀλλὰ τῆς στροφῆς ταύτης παρέθεσεν ὁ κ. Γλάδστων μόνους τοὺς τέσσαρας πρώτους στίχους, αἱ ἐπιτρέψῃ λοιπὸν εἰς ἡμᾶς, συμμεριζομένους τὸν θαυμασμόν αὐτοῦ πρὸς τὸ χωρίον τοῦτο, νὰ συμπληρώσωμεν αὐτὸ παραθέτοντες καὶ τοὺς ἐπομένους:

«Ὁ ψευδὴς φίλος εἶναι χείρων ἀγρίου ἐχθροῦ. Μόνοι οἱ Ἕλληνες πρέπει νὰ ἐλευθερώσωσι τὴν Ἑλλάδα, οὐχὶ καταγκιτῇ· ὑπὸ τὸ προσωπεῖον ἐλευθερωτοῦ. Κάλλιον εἶναι πρὸς τοὺς Ἕλληνας νὰ δουλεύσωσιν ἀκόμη ὑπὸ τοὺς Τούρκους ἢ νὰ γίνωσι δούλοι δούλων ἐν ῥωσικοῖς ἀντιθαλάμους. «Κάλλιον δι' αὐτοὺς νὰ ὁδηγῶσι καμήλους ἢ νὰ γίνωσι βορρὰ τῆς Ἀρκτοῦ».

Οἱ πρόγονοι ἡμῶν τοὺς μεγάλους ῥαψῶδους ἐνόμιζον κατόχους καὶ μαντικῆς τινοῦ δυνάμεως, ἀποκαλοῦντες διὰ τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος φάτης (*vates*) τὸν ποιητὴν καὶ τὸν προφήτην. Ὁ ἀναγινώσκων σήμερον τοὺς ἐν ἔτει 1823 ποιηθέντας τούτους στίχους, δικαίονε τὴν δοξασίαν τῶν ἀρχαίων, βλέπων ἐν αὐτοῖς σαφῶς ἀντανακλωμένην τὴν εἰκόνα τοῦ ἀπειλοῦντος τὴν Θράκην καὶ Μακεδονίαν ἐλευθερωτοῦ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Πρακτορεῖον Havas).

Κ)ΠΟΛΙΣ, 2)14 ὥρα 7 μ. μ.— Ἡ προκαταρκτικὴ συνδιάσκεψις συνεδριάζει καθ' ἑκάστην. Αἱ ἐργασίαι προχωροῦσι ταχέως. Αὐτοὶ οἱ πληρεξούσιοι βεβαιοῦσιν, ὅτι ἡ συνδιάσκεψις βαίνει καλῶς.

Κ)ΠΟΛΙΣ, 3)15 ὥρα 2, 50' μ. μ. Ἡ συνδιάσκεψις δὲν συνεδρᾷ σήμερον, δὲν θὰ συνεδριάσῃ δὲ καὶ αὐριον. Ἡ προσεχὴς συνεδρίασις γενήσεται τὴν προσεχῇ δευτέρᾳ. Ἡ συζήτησις τηρεῖ μέχρι τοῦδε χαρακτῆρα γενικόν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ.— Πάγ. Ὁθωμ. 41,92.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου.)

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 2)14.— Τὸ ὑπὸ τῆς ὑψηλῆς ἀριστοκρατίας συγκροτηθὲν συλλαλητήριον ἐκκηρύχθη ὑπὲρ τῆς Τουρκίας καὶ ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῆς ἀκεραιότητος τοῦ ἐδάφους αὐτῆς, ὡς ἀναγκαίας εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἰσορροπίαν.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 2)14.— Ἡ βωμανικὴ κυβέρνησις διέταξε τὸν σχηματισμὸν ἑνδεκα νέων συνταγμάτων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 2)14.— Ἐν τῇ γερουσίᾳ ὁ κ. Martel, ὑπουργὸς τῆς δικαιοσύνης, ἐδήλωσεν ἐν ὀνόματι τοῦ νέου ὑπουργείου, ὅτι τὸ ὑπουργεῖον θὰ μείνῃ ὑπουργεῖον κοινοβουλευτικόν· ὅτι θ' ἀφοσιωθῇ εἰς τὸν σεβασμὸν τῆς θρησκείας καὶ εἰς τὸ ν' ἀναδείξῃ ὑπερσχυροῦσας τὰς ἀρχὰς τῆς συντηρητικῆς δημοκρατίας, αἵτινες εἶναι ἀρχαὶ τῆς πλειονότητος τῶν Γάλλων. Ἐν τῇ βουλῇ ὁ κ. Ἰούλιος Σίμων ἐποίησατο δῆλωσιν παραπλησίαν. Ἀμφότερα τὰ σώματα ζωηρῶς ἐπεκρότησαν εἰς τὰς ὑπουργικὰς δηλώσεις.

Κ)ΠΟΛΙΣ 2)14.— Ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἰσραηλιτῶν θὰ ζητήσῃ ὑπὲρ τῶν Ἰουδαίων ἰσότητα δικαιωμάτων πρὸς ἅπαντας, χριστιανούς τε καὶ μὴ, τοὺς ὑπηκόους τοῦ Σουλτάνου. Οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτοῦ ἀναμένονται προσεχῶς εἰς Κ)πολιν. Θὰ ἐπιδώσωσι δὲ εἰς τε τὸν Σουλτάνον καὶ τὴν Συνδιάσκεψιν ἀναφοράς συντεταγμένας ὑπὸ τὴν ἐννοίαν ταύτην.

Κ)ΠΟΛΙΣ 3)15. Πολλὰ ἀναφορὰ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλλήνων διεβιβάσθησαν τῷ Σουλτάνῳ, δι' ὧν οὗτοι παρακαλοῦσιν αὐτὸν νὰ τοῖς ἀπονεῖμῃ τὰς αὐτὰς καὶ τοῖς Σλάβοις παραχωρήσεις. Βεβαιοῦται ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Τουρκίας δὲν ἀποφεύγουσι νὰ παρουσιάσωσιν ἐν τῇ Συνδιάσκεψι τὸ περὶ γενικῶν μεταρρυθμίσεων καθ' ἅπασαν τὴν αὐτοκρατορίαν πρόγραμμα αὐτῶν.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὰς ἐπομένους πληροφορίας κοινοποιεῖ ἡμῖν ἀνὴρ ἐπανελθὼν νῦν ἐκ τοῦ θεάτρου τοῦ πολέμου καὶ εἰς θέσιν ὧν νὰ γινώσκῃ καλῶς τὰ πράγματα.

«Οἱ κατὰ τὸν πρόσφατον Σερβοτουρκικὸν πόλεμον λαβόντες μέρος ἀξιωματικοὶ καὶ ἀνώτεροι ἀρχηγοὶ τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ, εἰσὶν οἱ μὲν μηδαμινώτεροι τῶν δὲ, πλὴν τοῦ Ἀχμέτ Ἐγιοῦπ, ὅστις εἶναι λίαν προσφιλὴς τῷ στρατιώτῃ, καὶ τοῦ Μουχτάρ, ὅστις, καίτοι ἀπεχθὴς τοῖς Τούρκοις, εἶναι στρατηγὸς ἔχων πολλὴν ἱκανότητα. Αἱ ἀπώλειαι τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον δὲν δύναται νὰ ὑπολογισθῶσι — τόσῳ μεγάλῃ ἦν ἡ θνησιμότης. Πᾶς τραυματίας ὑποστάς ἐγγχείρσιν ἀπεθνήσκεν ἀνευ ἐξαιρέσεως. Ἀπὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ Ζαΐτσαρ ἅπασαι αἱ στρατηγικαὶ ἐργασίαι παρεσκευάσθησαν καὶ ὑπεδείχθησαν ὑπὸ τοῦ sir Arnold Kemball καὶ μιᾶς δωδεκάδος ἀγγλῶν ἀξιωματικῶν.

Γινώσκετε τὰ προτερήματα τοῦ Τούρκου στρατιώτου — μοὶ τὰ ἐπεβεβαίωσαν μυρία γεγονότα. Ἀλλὰ τὸ πυροβολικὸν στερεῖται σκοπευτῶν, οἱ δὲ ἀξιωματικοί, οἵτινες εἰσὶ τὸ πᾶν ἐν τῷ ὅπλῳ τούτῳ, ἐστεροῦντο καὶ τῶν ἀπλουστέρων στοιχείων. Οἱ Σέρβοι κατὰ τοῦτο ἦσαν ἀπείρως ἀνώτεροι. Ἐπὶ τοῦ παρόντος οἱ Τούρκοι ὀπλίζουν πάντα τὰ φρούρια. Ὑπάρχουσιν εἰς τὰ Δαρδανέλλια ἐδδομήκοντα δύο πυροβόλα μεγάλης ὀγκῆς. Ἐπιτραπήτω μοι ὅμως νὰ εἶπω ὅτι τὰ φρούρια ταῦτα καὶ αἱ κανονιστοὶχται δὲν ἤθελον δυνηθῇ ν' ἀντιστῶσιν οὐδὲ μίαν ἡμέραν εἰς δύο πλοῖα θωρηκτὰ καλῶς κυβερνώμενα καὶ ὀλίγα πυροβόλα σκοπιμῶς διαρρυθμμένα. Ἀλλως τε πάντα τὰ θωροματικά ταῦτα ἔργα δύνανται νὰ παρακαμφθῶσι διὰ τοῦ κόλπου τῆς Σάρου. Ὁ γνωστὸς ὕμν Β.... ταγματάρχης τῶν ἐπιτελῶν, ἀπῆλθεν εἰς περιοδείαν πρὸς τὴν Καβάλλαν καὶ τὰς Σέρρας, ὅπως συλλέξῃ διὰ τῆς βίας ἵππους διὰ τὸν στρατὸν, ὅστις στερεῖται τοιαύτων ἀπολύτως. Ὅτι χεῖρστον ἔχουσιν οἱ Ὀθωμανοὶ σήμερον εἶναι τὸ ἵππικόν. Ἐν Θεσσαλονίκῃ διαμένει εἰσέτι ἓν σῶμα ἐκ τρισχιλίων Αἰγυπτίων, οὗ δὲν ἐπαναφέρουσιν εἰς Κων)πολιν,

ὅπως τοὺς ἀποστείλῃσι προσεχῶς εἰς τὰ μεθόρια τῆς Ἑλλάδος, ἐνθα ἐστάλησαν ἤδη (ἐν Βώλῳ) τέσσαρες χιλιάδες ἀνδρῶν ἐπίσης Αἰγυπτίων. Ἰδοὺ τινες πληροφορίες περὶ τοῦ στρατοῦ τούτου. Πάντες σχεδὸν οἱ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ εἰσὶν ἱκανοὶ εἰσεῖν τὸ πλεῖστον ἀμερικανοί. Οἱ στρατιῶται κακοὶ καὶ κακῶς πολεμοῦσιν, ἀπεδεκατίσθησαν δ' ἐσχάτως καὶ ἕνεκα τῆς ἀνεπαρκούς τροφῆς καὶ ἕνεκα τῆς στρατοπεδεύσεως αὐτῶν ἐν μέσῳ τῶν χιόνων ἐλλείψει παντός στεγασμῶτος. Οἱ Τούρκοι τοὺς μετεχειρίζοντο λίαν κακῶς καὶ μόνον ὅταν εἶχον ἐφόδια τροφῶν καὶ ἄλλων πλεονάζοντα ἐδίδον ἐξ αὐτῶν εἰς τοὺς Αἰγυπτίους.

Οἱ Τούρκοι ἀπαντῶσιν ἤδη δυσχερείας κατὰ τὴν στρατολογίαν κατεπίγονται δὲ εἰς τοῦτο καὶ διαταγαὶ ἐξεδόθησαν ὅπως στρατολογηθῇ ὁ ὀθωμανικὸς πληθυσμὸς τῶν παραλίων. Πᾶς ἀνὴρ ὑγιής, ἀνεὺ ἐξαιρέσεως, ὀφείλει νὰ προσέλθῃ.

Ὁ Τούρκος στρατιώτης περιφρονεῖ βαθέως τοὺς Σέρβους, οἵτινες κατὰ τὰς μάχας πάντοτε ἔφευγον. Τοὺς ἀποκαλεῖ ταουσάν, λαγῶους.

Οἱ Τούρκοι, ἐννοῶ τὴν Κυβέρνησιν, πολλὰς ἔχουσιν ὑποψίας κατὰ τῶν Ἑλλήνων. Αἱ μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν μας γινόμενοι ἔρανοι πολὺ τοὺς ταραττοῦσι. Ἀκολουθοῦσι, λέγουσι, μετὰ συντόνου προσοχῆς τὰ διαδήματα τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἐλληνικῶν κοινοτήτων. Εἶχον συνοδοιπόρον Ἑλλήνᾶ τινᾶ ἐκ Βώλου δόντα μοι εἰδήσεις τινὰς περὶ τῆς χώρας του. Οἱ ἐκεῖ Κιρκάσιοι, 500 ἕως 600 τὸν θριθμὸν ἀποδεκατίζονται ὑπὸ τῶν νόσων καὶ τῆς ἀνεχειρίας. Οἱ Τούρκοι ἀποτεθαρρῦμένοι. Πρὸ ἐνός εἰσέτι μηνὸς αἱ ὁδοὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἦσαν ἀσφαλεῖς, ἀλλὰ νῦν ληστρικαὶ συμμορίαι λητίζονται τὸν τόπον.

Πανταχοῦ ὅθεν διήλθον εὗρον τὸν ἐλληνικὸν πληθυσμὸν ἀπνηυδῆμενον ἐκ τῶν τουρκικῶν καταπιέσεων καὶ βιαιοπραγιῶν καὶ μετ' ἀγωνίας στρέφοντα τὸ βλέμμα πρὸς τὰς ἐν Κωνσταντινουπόλει συνδιασκέψεις τῶν χριστιανικῶν δυνάμεων, ἀφ' ὧν ἐξήρτησε πάσας αὐτοῦ τὰς ἐλπίδας. Πιστεύουσιν οἱ ἄνθρωποι, ὅτι ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, ὁ πνευματικὸς καὶ πολιτικὸς οὗτος ἐθνάρχης, θέλει δρᾶζει τὴν παροῦσαν εὐκαιρίαν, τὴν κρισιμωτάτην πασῶν διὰ τὸ ποίμνιον αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὁλώσεως τῆς Ἑπταλόφου, ὅπως συνηγορήσῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, δεικνύων, ὅτι εἶναι ἄξιος νὰ κάθηται ἐπὶ τοῦ περιβλέπτου τῆς ὀρθοδόξου χριστιανωσύνης θρόνου. Πλεῖστοι τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ προυχόντων ῥαγιᾶδων, καὶ τοὶ περιδεεῖς καὶ καρδιοκτυποῦντες, μοι ἐξέφρασαν τὴν ἐλπίδα, ὅτι ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης θέλει ποιήσῃ γενναῖον τι διάδημα παρὰ τῇ Συνδιασκέψει. Οἶδεις κάλλιον αὐτοῦ διατελεῖ εἰς θέσιν νὰ γινώσκῃ τὰς κακοποιήσεις τῶν χριστιανῶν ὑπὸ τῶν Τούρκων. Δὲν ἀπαιτεῖται εἰμὴ νὰ συμπήξῃ τὰς κατὰ καιροὺς ἐκθέσεις τῶν ἐπισκόπων καὶ παρουσιάσῃ ταύτας ἐπισήμως, ὡς προστατῆς τῶν κατὰ τὴν Ἀνατολὴν χριστιανῶν. Νὰ συντάξῃ στατιστικὸν πῖνακα περιέχοντα ὅτι, ἀπὸ τοῦ 1870 φέρ' εἰπεῖν ἐν ταύτῃ ἡ ἐκείνῃ τῇ ἐπαρχίᾳ τόσαι ἀπαγωγαὶ, τόσοι βιασμοὶ, τόσαι ἀναιρέσεις κλπ. ἔλαβον χώραν, νὰ δηλώσῃ δὲ ὁ Πατριάρχης, ὅτι εἶναι ἔτοιμος νὰ ὑποβάλῃ τὰ ὀνόματα καὶ τὰς λοιπὰς ἀναγκαίαις πληροφορίες, καὶ ἐπὶ τέλους νὰ θέσῃ ἑαυτὸν καὶ τὸ ἔθνος ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν χριστιανικῶν δυνάμεων ἡνωμένων.»

— Ἐξεδόθη ἐν Λονδίνῳ ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἐδουάρδου Στάνφορντ «Ἐθνογραφικὸς Χάρτης τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας καὶ τῆς Ἑλλάδος». Ὁ Χάρτης οὗτος παρέχει ἀληθῆ εἰκόνα τῆς κατεχομένης ὑπὸ ἐκάστης τῶν ἀνατολικῶν ἐθνότητων χώρας, ἐπανορθῶν τὰ εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἐθνότητα προσγιγνόμενα ἀδικήματα ἐν τοῖς χάρταις τοῦ Kiepert καὶ τοῦ Petermann. Ὁ αὐτὸς τυπογραφικὸς οἶκος ἀγγέλλει τὴν

προσεχῇ δημοσίευσιν «στατιστικῶν πινάκων» ἐρμηνευόντων τὸν ἐθνογραφικὸν χάρτην.

— Ἡ «Παλλιγενεσία» ἐδημοσίευσεν χθὲς τὸ ἐπόμενον τηλεγράφημα.

ΚΩΝ(ΠΟΛΙΣ, 3(15 Δεκεμβρίου. Εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ ἐνταῦθα συνεδρίου ἐπεδόθησαν ἀναφοραὶ ἐκ πολλῶν ἐλληνικῶν ἐπαρχιῶν τῆς Τουρκίας. Ἐρχονται αὖριον καὶ ἀντιπροσώποι ἄλλοι νὰ ἐπιδώσωσιν ἀναφοράς ἐκ Μακεδονίας. Ἐν τῇ συνδιασκέψει θὰ γίνῃ λόγος περὶ τῶν ἐν Τουρκίᾳ Ἑλλήνων. Πολλοὶ θὰ συνηγορήσωσιν ὑπὲρ αὐτῶν.

— Καθὰ ἀνήγγειλε χθὲς ὁ πρόεδρος τῆς βουλῆς, αὖριον θέλει γίνῃ συνεδρίασις αὐτῆς.

— Ἦρξατο πρὸ τινων ἡμερῶν ἡ κατασκευὴ τῆς ἀπὸ Λεβαδείας εἰς Λαμίαν ὁδοῦ.

— Ὡσαύτως ἤρξατο ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀγούσης ἀπὸ Πατρῶν εἰς Καλλάβρυτα.

— Διὰ τοῦ τελευταίου ἐκ Μασσαλίας καταπλεύσαντος γαλλικοῦ ἀτμοπλοίου ἐκμίσθησαν εἰς τὴν ἐθνικὴν Τράπεζαν 40 κιβώτια περιέχοντα νέα ἀργυρᾶ νομίσματα ἀξίας 200 χιλιάδων φράγκων.

— Οἱ ἐκ Ζακύνθου τελειόφοιτοι τῆς νομικῆς σχολῆς κ. κ. Νικόλαος Χαλικιάς καὶ Διονύσιος Γερτσέτης ὑποστάντες τὰς νενομισμένας ἐξετάσεις ἠξιώθησαν τοῦ διδακτορικοῦ διπλώματος.

— Δὲν ἐρτάζουσιν αὖριον οἱ κκ. Νικόλαος Βασιλάκης καὶ Νικόλαος Λουντζής.

— Ἀνεχώρησαν εἰς Κωνσταντινούπολιν οἱ κκ. Σκαρμαγκᾶς Κοτσώνης, Καλαντζής καὶ Σορολίδης.

— Συνέστη ἐν Κυπαρισσίᾳ δραματικὸς ἐλληνικὸς θίασος ὑπὸ διαφόρων νέων προτιθεμένων νὰ δώσωσι σειρὰν παραστάσεων, ὧν τὸ προῖν διατεθήσεται ὑπὲρ τοῦ ἐθνικοῦ στόλου.

— Συνεδριάσει σήμερον τὴν 10ην π. μ. ὡραν ὁ ἐνταῦθα Μακεδονικὸς σύλλογος.

— Χωρικός τις εὐρών πρὸ τινων ἡμερῶν ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ πεπληρωμένην σφαῖραν ὀλμου μετέφερεν αὐτὴν εἰς τὴν οἰκίαν του. Ἐν ᾧ δὲ τὴν πρῶταν τῆς προχθὲς ἡτοίμαζε πυρὰν εἰς ἱκανὴν ἀπὸ τῆς σφαίρας ἀπόστασιν, αὕτη διεράχῃ μετὰ σφοδροῦ κρότου, τὰ δὲ ἐκτιναχθέντα τεμάχια τῆς τοῦ μὲν χωρικοῦ τοὺς πόδας συνέτριψαν, τὸν δὲ βοῦν του ἐφόνευσαν. Πρὸς σωτηρίαν τοῦ χωρικοῦ ἐδέχεσε ν' ἀκρωτηριασθῇ ὁ πούς αὐτοῦ.

Ἔργασίαι τῆς Βουλῆς

Συνεδρίασις τῆς 3ης Δεκεμβρίου.

Προεδρεύοντος τοῦ προέδρου κ. Θ. Ζαΐμη.

Ἡ συνεδρίασις ἀρχεῖται τῇ 2 ὥρᾳ 10 λ. π. μ.

Ἀπαρτίας γενομένης ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τὸ ὑπουργεῖον ὑπέβαλε νομοσχέδιον περὶ τοῦ κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν στρατοῦ. — Παρὰ τοῦ προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ζητήσας ἔλαβον τὴν ἀπόφασιν τοῦ Εἰδικοῦ Δικαστηρίου ἐπὶ τῶν ἐκλογικῶν παραβάσεων τοῦ ὑπουργείου Βουλγαρίας. Σήμερον θὰ γίνῃ συζήτησις ἐπὶ τῆς σχετικῆς προτάσεως ἡ τὴν Δευτέραν;

ΦΙΑΗΜΩΝ. Ἡ ἀπόφασις αὕτη εἶναι μεμονωμένη νομίζω δὲ ὅτι πρὶν ἢ οἱ εἰσαγγελεῖς δώσωσι τὰς ἀναγκαίαις ἐξη-

γῆσεις, δὲν δύναται ἡ βουλὴ νὰ προβῇ εἰς συζήτησιν τῆς προτάσεως ἐν πλῆρει γνώσει τῶν περιστάσεων. Τοῦτο μέχρι τοῦδε δὲν ἐκάμαμεν διὰ λόγους ὑπηρεσίας.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἡ ἀπόφασις ἐξεδόθη τὴν 25 Σεπτεμβρίου, ὀφείλομεν ἐπομένως ἢ νὰ προβῶμεν εἰς τὴν κλήρωσιν ἢ εἰς ἀνάκλησιν τῆς ἀποφάσεώς μας.

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Τὴν Δευτέραν.

ΦΙΑΗΜΩΝ. Δὲν δύναται ἡ βουλὴ πρὸ τῶν ἐξηγήσεων νὰ προβῇ εἰς συζήτησιν τῆς ἀποφάσεως.

ΑΘ. ΠΗΤΜΕΖΑΣ. Ἀφοῦ ἡ βουλὴ ἀπεφάσισε νὰ γίνῃ τὴν Δευτέραν ἡ συζήτησις οἱ κ. κ. Εἰσαγγελεῖς θὰ ἦναι παρόντες καὶ δύνανται νὰ δώσωσι τὰς ἐξηγήσεις.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Δὲν ἔχομεν ἀνάγκην τῶν ἐξηγήσεων τῶν Εἰσαγγελέων, ἀφοῦ ἔχομεν ὑπ' ὄψιν τὴν ἀπόφασιν. Τὴν Δευτέραν λοιπὸν θὰ συζητηθῇ ἡ πρότασις.

ΤΣΑΜΑΔΟΣ. Προτείνει νὰ τεθῇ ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει τὸ περὶ εὐθύνης τῶν ὑπουργῶν νομοσχέδιον.

— Ἡ βουλὴ συναινεῖ.

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Παρακαλῶ τὴν βουλήν νὰ προβῇ εἰς ἀ. ἀνάγνωσιν τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γαλλίας προξενικῆς συμβάσεως.

— Ἡ βουλὴ συναινεῖ.

— Οἱ βουλευταὶ Ἀργεῖος *Παπαλεξόπουλος* καὶ *Λαρόπουλος* ζητοῦσι παρὰ τῆς κυβερνήσεως ἵνα τὰ ἐν Μυκῆναις ἀνευρεθέντα ἀρχαῖα μὴ μετακομισθῶσιν ἐνταῦθα, ἀλλὰ μείνωσιν ἐν Ἀργεῖ, ἐνθα ὁ δῆμος θὰ κατασκευάσῃ μουσεῖον. Ὁ ὑπουργὸς τῆς παιδείας ἀπαντῶν λέγει ὅτι θὰ μετακομισθῶσιν ἐνταῦθα πρὸς ἐξασφάλισιν, ἀλλ' ὅταν θὰ κατασκευασθῇ τὸ Μουσεῖον ἐν Ἀργεῖ θὰ ἀποσταλῇ μέρος τῶν εὐρεθέντων ἐκεῖσε. Ὁ κ. Δηλιγιάννης προτείνει νὰ μεταβῇ ἡ βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διατάξιν.

— Ἐπικυροῦται ἡ ἐκλογὴ Γόρτυνος καὶ κηρύσσεται νόμιμος βουλευτὴς αὐτῆς ὁ κ. Κ. Πλαπύτας, ὅστις καὶ ὀρκίζεται.

— Ἀναγινώσκεται καὶ γίνεται δεκτὴ εἰς ἀ. ἀνάγνωσιν ἡ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γαλλίας προξενικὴ σύμβασις.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἦδη μεταβαίνομεν εἰς τὴν ἐξακολούθησιν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν τροπολογιῶν τῶν ὑποβληθεισῶν εἰς τὸ νομοσχέδιον περὶ συνομολογήσεως δανείου 10 ἐκπ.

ΔΕΛΗΓΕΩΡΓΗΣ. Κατακρίνων τὸ νομοσχέδιον ὡς περιγράφων ἀτελῶς τὸ ἀντικείμενον τῶν δαπανῶν, δι' ἃς τὸ δάνειον, προτείνῃ νὰ συμπεριληφθῇ ἐν τῷ νομοσχεδίῳ ἡ περιγραφή τῶν ἀντικειμένων ἐν γενικαῖς κατηγορίαις. Λέγει ὅτι ἡ πρότασις τοῦ κ. Δελιγιάννη περὶ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ φέρει δυσκολίας. Παραδέχεται τὴν περὶ ἐπιθεωρήσεως τῶν ἐνταλμάτων ὑπὸ τοῦ δικαστικοῦ συμβούλου πρότασιν ἀλλὰ καθόσον ἀφορᾷ μόνον εἰς τὸ ἂν ὑπάρχῃ ὑπέρβασις πιστώσεως, καθόσον ὁ δικαστικὸς σύμβουλος δὲν δύναται νὰ ἐπαρκῇ εἰς ὅλας τὰς ἀνάγκας καὶ ν' ἀναδεχθῇ ὅλας τὰς εὐθύναις.

Θ. ΔΗΛΙΓΙΑΝΝΗΣ. Ἐπαινῶν τὴν πρόνοιαν τοῦ κ. Τρικούπη, ὅπως μὴ τὰ χρήματα τοῦ δανείου τούτου εἰσάγωνται εἰς τὰ δημόσια ταμεῖα καὶ οὕτω ἐνωθῶσι μετὰ τῶν ἄλλων εἰσπράξεων, ὑποστηρίζει, ὅτι δέον ἢ βουλὴ νὰ ὀρίσῃ τὰ ἀντικείμενα, δι' ἃ αἱ δαπάναι. Περὶ τῆς ἐπιθεωρήσεως τῶν ἐνταλμάτων ὑπὸ τοῦ δικαστικοῦ συμβούλου λέγει ὅτι αὕτη δὲν εἶναι ἀναγκαία.

ΖΩΧΙΟΣ. Δὲν πρόκειται, λέγει, περὶ ἀληθῶν παρασκευῶν, διότι ἐὰν περὶ τούτου πρόκειται τὰ 10 ἑκατομύρια δὲν φθάνουν.

ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ. Ἐπειδὴ ζητεῖτε νὰ σᾷ, εἴπωμεν ποῦ θὰ ἐξοδεύωμεν τὰ χρήματα, ὑποβάλλομεν τροπολογίαν, ἐν ᾗ φαίνονται τὰ ἀντικείμενα τῶν δαπανῶν. Εἶναι

δὲ ταῦτα τὰ ἐξῆς. «Τὸ δάνειον ὀρίζεται δι' ἐκτάκτους ἀνάγκας ἤτοι 1) δι' ὀπλισμὸν, στρατοπέδευτιν, κλπ. στρατιωτικῶν δυνάμεων ἀριθμοῦ ἀνωτέρου τῶν ἐν τῷ προϋπολογισμῷ ὀριζομένων 2) δι' αὐξήσιν τῶν πληρωμάτων τῶν πλοίων, προμήθειαν ἐκρηκτικῶν μηχανῶν καὶ ἐκρηκτικῶν πλοίων». Ὡς πρὸς τὸν σύμβουλον δὲν ἀποδέχομαι τὴν πρότασιν.

— Ὁ κ. Ροντήρης ὑποστηρίζει τὸν προσδιορισμὸν τῶν δαπανῶν.

ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ. Ὅτε διετύπωσα τὴν πρότασιν καὶ περιέλαβον ἐν ταύτῃ τὴν φράσιν ἀδυνάμει ἐνταλμάτων στηριζομένων ἐπὶ πιστώσεων ψηφιοζομένων ὑπὸ τῆς βουλῆς κατὰ τοὺς περὶ δημοσίου λογιστικοῦ νόμους, ἐνόηον ὅτι οὐδεμία δαπάνη δύναται νὰ γίνῃ χωρὶς πρῶτον νὰ λάβῃ γνώσιν ταύτης ἡ βουλὴ, καὶ οὐχὶ ὅπως ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐρμηνεύει, ἐναντίον τῆς ἐννοίας τῆς λέξεως *ψηφιοζομένων* ὅτι καὶ διὰ βασιλικῶν διαταγμάτων δύναται νὰ δοθῇ πίστωσις. Θεωρῶ ἀναγκαῖον νὰ μὴ τεθῶσιν ἐν τῷ νομοσχεδίῳ οἱ εἰδικοί σκοποὶ τῶν δαπανῶν, ἀλλ' ἐν πίστῳσι ἢν δύναται ἐκάστοτε ἡ βουλὴ νὰ συμπληρώσῃ καὶ νὰ μεταβάλῃ. Παραδέχομαι τὴν τροπολογίαν τοῦ κ. ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργοῦ, ὅπως γίνηται ἡ πληρωμὴ τῶν ἐνταλμάτων παρὰ τῆς Τραπέζης πρὸς τὸν κεντρικὸν ταμίαν δυνάμει ἐπιταγῆς, ἀλλὰ φρονῶ ὅτι ἡ ἐπιταγὴ πρέπει νὰ φέρῃ τὰς αὐτὰς ὑπογραφάς, ἃς καὶ τὸ ἐνταλμα. Δὲν θεωρῶ ὀρθὴν τὴν ἐνστάσιν, ὅτι ἡ ἐπιθεωρήσις τῶν ἐνταλμάτων ὑπὸ τοῦ δικαστικοῦ συμβούλου ἐμφανίζει δυσπιστίαν πρὸς τὴν κυβερνήσιν, οὐδὲ περιορίζει τὴν ἐξουσίαν τῆς κυβερνήσεως περὶ τὴν ἐκτίμησιν τῆς δαπάνης, διότι τὸ δικαίωμα τοῦ συμβούλου περιορίζεται εἰς ἐπιθεωρήσιν τοῦ ἐντάλματος, χάριν βεβαιώσεως ὅτι δὲν ὑπερβαίνει τὴν πίστωσιν καὶ ὅτι εἶναι τυπικῶς κανονικόν. Νομίζω ἀναγκαίαν τὴν προσαγωγὴν ἀπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ διὰ τοῦ δανείου σχηματιζομένου ταμεῖου, ὅπως ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου τοῦ δανείου, ἀποτελοῦντος εἰδικὸν ταμεῖον, ἐπιτευχθῇ ὁ διὰ τοῦ ἀπολογισμοῦ ἔλεγχος, ὅστις μέχρι τοῦδε δὲν κατορθώθη ἐπὶ τῶν γενικῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ κράτους.

— Ὁ κ. Ρικάκης προτείνει, ὅπως τὰ ἐντάλματα ἐπιθεωρῶνται ὑπὸ τοῦ παρὰ τῷ ἐλεγκτικῷ συνεδρίῳ βασιλικοῦ ἐπιτρόπου ὁ δὲ κ. Ζωχιὸς ὑποστηρίζει ὅτι δι' ἀληθείας πρὸ παρασκευῆς δὲν ἀρκοῦσι τὰ 10 ἑκατομύρια.

— Κηρυχθεῖσης περατωμένης τῆς συζητήσεως, γίνεται δεκτὴ δι' ἀναστάσεως ἡ τροπολογία τοῦ πρωθυπουργοῦ, δι' ἣς ὀρίζονται αἱ ἐκτάκτοι ἀνάγκαι.

— Ἐπὶ τοῦ Δ'. ἀρθρου γίνεται μικρὰ συζήτησις, τοῦ μὲν κ. Τρικούπη ὑποστηρίζοντος, ὅπως αἱ πιστώσεις ψηφίζονται ὑπὸ τῆς βουλῆς, τοῦ δὲ ὑπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν ζητούντος, ὅπως καὶ διὰ βασιλικῶν διαταγμάτων λαμβάνωνται αὐταί, καὶ τοῦ κ. Δελιγεωργίου αἰτήσαντος ὅπως γίνῃ συγχώνευσις τῶν δύο προτάσεων. Αἰτήσαντος ὁμοῦ τοῦ πρωθυπουργοῦ, ὅπως ἀναβληθῇ ἡ συζήτησις, ἡ συνεδρίασις διαλύεται.

Ὠρὰ 6 καὶ 1/4 Μ. Μ.

Ὁ λοχαγὸς τοῦ μηχανικοῦ κ. Γ. Μαρκόπουλος ἐδημοσίευσεν, διὰ τῆς ἰδίας αὐτοῦ ὑπογραφῆς, ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῶν Συζητήσεων» μελέτας τινὰς λίαν ἀποθαρρυντικὰς διὰ τοὺς μετόχους τῆς Ἑταιρίας τῶν Μεταλλουργείων τοῦ Δαυρείου.

Καὶ ἐὰν μὲν αἱ μελέται αὗται τοῦ κ. Μαρκόπουλου ἔμελλον νὰ ἐνθαρρύνωσιν εἰς ἐπιχειρήσιν βιομηχανικὴν, ἢ

να συντελέσωσιν εἰς ἐπίλυσιν ἐπιστημονικῶν προβλημάτων, δέον ἦτο νὰ δημοσιευθῇ χάρις εἰς τὸν προκαλέσαντα συζήτησιν περὶ τούτων, ὡς συντελοῦντα δι' αὐτῆς νὰ παρασκευάσῃ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἀποτελέσματος, τὸ ὁποῖον δι' αὐτῶν ἐσκοπεῖτο. Ἀλλ' οὐδ' ἡ ἐπιχείρησις πρόκειται νῦν πρὸς συζήτησιν, ἀποφασισθεῖσα πρὸ ἐνιαυτῶν, οὐδὲ αἱ δημοσιευθεῖσαι μελέται ὑποδοχθεῖσιν εἰς τὴν ἐπίλυσιν ἐκκρεμῶν ἐπιστημονικῶν προβλημάτων, ἢ σκοποῦσι νὰ ἐλέγξωσι πλημμελείας περὶ τὴν διοίκησιν τῆς ἐπιχειρήσεως.

Τῶν εἰρημένων μελετῶν ἡ δημοσίευσις κατὰ τὴν ὥραν ταύτην τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξ ἐναντίας οὐ μόνον ἐνδεχόμενον, ἀλλὰ πιθανώτατον εἶναι νὰ ἐπενέγκῃ νέον τραῦμα εἰς τὴν Ἑταιρίαν, ζημιούσα καὶ αὖθις τοὺς κυρίους μετόχους αὐτῆς.

Αἱ ἀπελπιστικαὶ περὶ τοῦ μέλλοντος πληροφορίες, τὰς ὁποίας ὁ κ. Μαρκόπουλος ἐνέκρινε νὰ δημοσιεύσῃ, περιβεβλημέναι διὰ τοῦ κύρους, τὸ ὁποῖον προσπορίζει εἰς αὐτὰς ἡ τεχνικὴ ἰδιότης τοῦ κ. Μαρκοπούλου καὶ ἡ πείρα τῶν πραγμάτων τῆς Ἑταιρίας, ἣν καὶ ὡς μέλος τοῦ Συμβουλίου αὐτῆς καὶ ὡς προσωρινὸς κατὰ τὸ παρελθὸν διοικητὴς τῶν ἐν Λαυρίῳ ἔργων ἐκτήσατο, θέλουσι βεβαίως ἐμποιῆσαι οὐχὶ ἀποθάρρυνσιν, ἀλλὰ τὸν πανικὸν εἰς τοὺς κ. μετόχους, οἵτινες λίαν εὐλόγως θέλουσι σπεύσειν ν' ἀπαλλαγῶσιν ἐπιχειρήσεως καταδικασθείσης μετὰ τοσαύτης αὐθεντίας εἰς θάνατον τροπὴ δὲ τοιαύτη τῶν κ. μετόχων κατὰ τὸν μῆνα μάλιστα τοῦτον, τὸν τελευταῖον τοῦ ἐνιαυτοῦ, μεθ' ὃν πρόκειται νὰ κανονισθῇ καὶ τὸ εἰς αὐτοὺς ἀποδοτέον ἐξαμηνιαῖον μίσμα, θέλει ῥυμοτομήσῃ εὐρυτάτας λεωφόρους εἰς τὴν κυδίαν, τῆς ὁποίας τὰ πρῶτα κατὰ τῆς Ἑταιρίας τραύματα δὲν ἐξήρκετε βεβαίως ἵνα θεραπεύσῃ ὁ μέχρι τοῦδε χρόνος.

Διὰ τοῦτο, καὶ ἂν ἀκριβεῖς καὶ ὑπὸ τῶν πραγμάτων κεκυρωμένοι ᾖσαν αἱ ὑπὸ τοῦ κ. Μαρκοπούλου δημοσιευθεῖσαι μελέται, δύσκολον ἦτο νὰ κατανοήσῃ τις τὴν χρησιμότητα αὐτῶν. Ἐπειδὴ δ' ἐντελὼς οὐδ' ἐπὶ ἀκριβῶν πληροφοριῶν ἐστῆνίχθησαν, οὐδ' εἰς ἀκριβῆ πρόαγουσι πορίσματα, ὑπέλαβον ὅτι ἔχω καθήκον νὰ ἀναιρέσω αὐτάς, ἵνα προλάβω τὰ ἐπιζήμια ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα βεβαίως δὲν προῆρκετο ὁ κ. Μαρκόπουλος νὰ προκαλέσῃ διὰ τῆς δημοσιεύσεως ταύτης, τὰ ὁποῖα ὅμως κατ' ἀνάγκην καὶ ἐναντίον τῆς προαιρέσεως αὐτοῦ θέλουσιν ἐπέλθαι.

Γνωρίζουσι πάντες, ὅτι αἱ σκωρίαι εἰσὶ χρησιμώταται εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τῆς Ἑταιρίας τῶν Μεταλλουργειῶν, ὅτι ὅμως ὁ σκοπὸς αὐτῆς κυρίως εἶναι ἡ τῆξις τῶν ἐκβολῶν. Ἡ χρησιμότης τῶν σκωριῶν δὲν συνίσταται μόνον εἰς τὴν μεταλλικὴν σύστασιν αὐτῶν, ἥτις τὰς καθιστᾷ ἐπιτηδείας πρὸς βοήθειαν τῆς τήξεως τῶν ἐκβολῶν· ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν εἰδικὴν καμινεῖαν αὐτῶν, διότι ἐκ ταύτης δύναται ἡ Ἑταιρία νὰ προσπορίζῃ τὰ ἀναγκαῖα χρήματα, μέχρις οὗ κατασταθῇ δυνατόν νὰ συγκεντρώτῃ πάσας τὰς ἐργασίας τῆς εἰς τὴν τήξιν τῶν ἐκβολῶν.

Ὁ κ. Μαρκόπουλος δίδωσιν ὡς πρῶτον ἀποθάρρυντικὸν ἄγγελμα, ὅτι αἱ σκωρίαι ἐξέλιπον σχεδὸν παντελῶς, ἐπαμένως ὅτι, καὶ ὅταν κατασταθῇ δυνατόν εἰς τὴν Ἑταιρίαν νὰ καμινεῖ μόνον ἐκβολάδας, θέλει στερεῖσθαι σκωριῶν ὡς *fondant*, καὶ μέχρις οὗ κατασταθῇ δυνατὴ ἡ εἰδικὴ καμινεῖα τῶν ἐκβολῶν ἡ Ἑταιρία δὲν θέλει δυνθῆναι νὰ συντηρηθῇ στερηθεῖσα τοῦ μόνου πόρου, ἐξ οὗ προσπορίζεται τὰ ἀναγκαῖα χρήματα.

Ἡ ἄγγελία τὴν ὁποίαν δίδωσιν ὁ κ. Μαρκόπουλος συμβαίνει νὰ ᾖ ἀληθής, διότι πράγματι δὲν μένουσι πλέον πολλαὶ σκωρίαι. Δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι ὁ κ. Μαρκόπουλος τὴν ἐλάττωσιν ταύτην τῶν σκωριῶν δὲν ἀποδί-

δει εἰς πλημμελείαν τινὰ τῆς Διοικήσεως ἡ εἰς τὴν ἑλλειψίν τῆς προαιρέσεως αὐτῆς. Ἡ ἐλάττωσις ὅμως τῶς σκωριῶν δὲν εἶναι εὐτυχὴς ὁλεθρία διὰ τὴν Ἑταιρίαν, ἀ.) διότι αἱ καμινευτικαὶ ἐργασίαι δὲν χρῆζουσιν μετὰ τὰς γενομένας δοκιμὰς πλέον τῶν 30 τόνων καθ' ἐκάστην, τοσοῦτο δὲ ποσὸν θέλει ἔχει ἡ Ἑταιρία ἐπὶ πολὺν ἔτι χρόνον· β.) διότι τὸ ποσὸν τῶν ὑπαρχόντων *γαρμπιλιῶν* εἴς τοσοῦτον, ὥστε οὐδὲ νὰ καταμετρηθῇ δύναται, καὶ οὐ μόνον δὲν ὑπάρχει φόβος, ὡς ὁ κ. Μαρκόπουλος γράφει, νὰ ἐξαντληθῶσι ταῦτα ἐντὸς ὁλλοῦ, ἀλλ' ὑπάρχει βεβαιότης ὅτι ἐπὶ μακρότατον χρόνον θέλουσιν ἐπαρκεῖ εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς Ἑταιρίας.

Δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ, ὅτι θέλομεν ἀναιρέσει καθ' ὅλοκληρίαν τὴν ἔνεκα τούτου ἀνησυχίαν τοῦ κ. Μαρκοπούλου, θέλομεν δὲ παραμυθῆσαι καὶ τοὺς κ. μετόχους, ἀναγγέλλοντες αὐτοῖς, ὅτι μέγα μέρος τῶν ἐκβολῶν εἰσὶ γαρμπιλία, καὶ οἱ τὸ εἶδος τοῦτο τῶν ἐκβολῶν, εὐτηκτον, ἐμπλουτίζεται καλῶς διὰ τῶν Ἰσπανικῶν πλυντηρίων, καλότερον δὲ διὰ τοῦ μεγάλου πλυντηρίου.

Ἡ Ἑταιρία λοιπὸν δύναται νὰ συντηρηθῇ, ἕως νὰ κατασταθῇ αὐτῇ δυνατὴ ἡ τήξις καὶ τοῦ ἄλλου εἶδους τῶν ἐκβολῶν, τῶν μὴ γαρμπιλιῶν, αἵτινές εἰσιν ἥττον εὐτηκτοι. Ἀλλὰ πότε θέλει τοῦτο κατορθωθῇ;

Ὁ κ. Μαρκόπουλος γνωρίζει, διότι ἐτύγχανε σύμβουλος, ὅτι δύο κύρια προβλήματα ἦσαν προτεθειμένα πρὸ τῆς Ἑταιρίας α.) ἂν ᾖ δυνατὸν αἱ ἐκβολάδες νὰ ἐμπλουτισθῶσι καὶ νὰ καμινευθῶσι· β.) ἂν ὁ ἐμπλουτισμὸς καὶ ἡ καμινεῖα αὐτῶν συμφέρῃ. Τῶν ζητημάτων τούτων τὸ πρῶτον ἦτο ἐπιστημονικόν, ὁ κ. Μαρκόπουλος δὲ, σύμβουλος ἔτι ὢν, ἔμαθεν εὐχαρίτως, ὅτι ἐπιστημονικῶς ἀπεδείχθη ὅτι εἶναι δυνατὸς καὶ ὁ ἐμπλουτισμὸς καὶ ἡ καμινεῖα τῶν ἐκβολῶν.

Τὸ δεύτερον τῶν ζητημάτων τούτων ἦτο βιομηχανικόν, ἐμελλε δὲ νὰ ἐξετασθῇ καὶ ἀποδειχθῇ ἂν ἡ ἐκ τῶν ἐμπλουτισθῶν καὶ καμινευθειῶν ἐκβολῶν παραχθεῖσα πρόσσδος θέλῃ καλύπτει τὰ ἐξοδα τοῦ ἐμπλουτισμοῦ καὶ τῆς καμινεῖας αὐτῶν καὶ θέλῃ καταλείπει κέρδος εἰς τὴν Ἑταιρίαν. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι καὶ αἱ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου γενόμεναι ἐν Εὐρώπῃ μελέται ἀπέδειξαν ὡς λυθὲν κατ' εὐχὴν καὶ τὸ βιομηχανικὸν τοῦτο πρόβλημα· ἡ Ἑταιρία ὅμως ἔχουσα ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ ἡ ἐργασία ἐκεῖ εἶναι εὐθνη· τέρα καὶ τελειότερα καὶ τὰ μέσα πάντα εὐωτότερα καὶ προχειρότερα, δὲν ἔκρινε λελυμένον διὰ τῶν ἐν Εὐρώπῃ μελετῶν τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀλλ' ἐπιφυλάξατο νὰ σχηματίσῃ περὶ τούτου γνώμην ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐν Ἑργαστηρίοις γενησομένων ἐργασιῶν.

Ὅθεν ἐπεδόθη μετὰ σπουδῆς εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ ἐν Λαυρίῳ πλυντηρίου, καὶ ἐπέτυχε πρὸ τίνος νὰ λειτουργῇ τὸ ἡμῖς μέρος τοῦ ἐργοστασίου τούτου, καὶ νὰ καμινεῖ τὴν ὑπὸ τοῦ ἡμίσεως τούτου μέρους τοῦ πλυντηρίου παρασκευαζομένην ποσότητα τῶν ἐκβολῶν· τὰ ἀποτελέσματα δὲ παρέσχον εἰς αὐτὴν ἐνδείξεις, ὅτι οὐ μόνον ἐν Εὐρώπῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν Ἑργαστηρίοις, μ' ὅλην τὴν ἐκτεθεισάν ἀνωμοιότητα τῶν περιστάσεων, ἐλύθη καὶ τὸ βιομηχανικὸν ζήτημα, ἥτοι ἀπεδείχθη ὅτι τὸ ἐκ τῶν ἐμπλουτιζομένων καὶ καμινευμένων ἐκβολῶν προϊόν οὐ μόνον καλύπτει τὰ ἐξοδα τοῦ ἐμπλουτισμοῦ καὶ τῆς καμινεῖας, ἀλλὰ καὶ καταλείπει κέρδος εἰς τὴν Ἑταιρίαν.

Ὁ κ. Μαρκόπουλος ὅμως διὰ τῶν δημοσιευθειῶν μελετῶν τοῦ πληροφορεῖ τὸ κοινόν, ὅτι κατὰ ἐν Λαυρίῳ ἀποτελέσματα τοῦ ἐμπλουτισμοῦ καὶ τῆς καμινεῖας τῶν ἐκβολῶν δὲν ἐφάνησαν ἀνταποκρινόμενα εἰς τὰς προσδοκίας «τῶν μετόχων», φέρει δὲ εἰς ἀπόδειξιν ἀριθμοὺς τινος περὶ τῶν κατὰ τὴν πρώτην δεκαπενθήμεριαν τοῦ μηνὸς Νοεμ-

Ερίου εργασιῶν τοῦ πλυντηρίου. Καὶ δὲν γνωρίζομεν μὲν πόθεν ὁ κ. Μαρκόπουλος ἤρυσθη τοὺς ἀριθμοὺς τούτους· γνωρίζομεν ὅμως ὅτι κατὰ τὰ βιβλία τῆς διοικήσεως τὰ ἐξόδα τοῦ πλυντηρίου δὲν ἀνέρχονται κατὰ μῆνα εἰς δρ. 48,000, ὅσας σημειοῖ ὁ κ. Μαρκόπουλος, ἀλλ' ἀνῆλθον κατὰ τὸ εἰρημένον δεκαπενθήμερον τοῦ Νοεμβρίου εἰς 16,714,89, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἐξόδων ἐξορύξεως καὶ μεταφορᾶς· ἡ δὲ παραγωγή αὐτοῦ κατὰ τὸ εἰρημένον διάστημα εἰς τόνους 508,687 μέσης περιεκτικότητος 16.46, ἐπομένως ὅτι δι' ἑκαστον τόνον ἐμπλουτισμένου μεταλλεύματος ἔδαπανήθησαν οὐχὶ δρ. 41. 50)00, ὅσας σημειοῖ ὁ κ. Μαρκόπουλος, ἀλλὰ δρ. 30 43)00.

Τὰ ἀποτελέσματα ταῦτα δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῶσι δυσάρεστα· καίτοι ὅμως τοιαῦτα, καθῆκον εἶχεν ἡ Ἑταιρία νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπὶ μᾶλλον βελτίωσιν αὐτῶν, τὴν ὁποίαν ἐπὶ μέγα θέλει ἐξυπηρετήσῃ καὶ ἡ κανονικὴ λειτουργία τῶν θραυστήρων.

Ὁ κ. Μαρκόπουλος ὑπέλαβεν, ἴσως ἐκ λήθης, ὅτι ἡ προμήθεια τῶν θραυστήρων ὑπεγορεύθη ἐκ τῆς ἀποτυχίας, ὡς λέγει, τοῦ πλυντηρίου, διότι ἐτύγχανεν ἐτι σύμβουλος καθ' ὃν χρόνον εἶχον παραγγελθῇ εἰς τὴν Εὐρώπην θραυστήρες, ὅτε οὐδὲ ἡ λειτουργία τοῦ πλυντηρίου εἶχεν ἀρχίσει, οὐδὲ ἀρχὴ καταρτισμοῦ τοῦ ἐργοστασίου τούτου εἶχε γίνεαι. Ἀπορὸν ὅμως φαίνεται ὑπὸ τίνος ὁ κ. Μαρκόπουλος ἐπλανήθη βεβαιῶν, ὅτι καὶ τ' ἀποτελέσματα τῶν θραυστήρων ἐφάνησαν ἀνάξια λόγου, οὐ ἔνεκα, καθ' ἃ γράφει, συνιστᾶται νῦν ὑπὸ τοῦ μηχανικοῦ τοῦ πλυντηρίου ἡ προμήθεια μύλων· ἐνῷ ἡ τοποθέτησις ὅλων τῶν θραυστήρων μόλις κατ' αὐτὰς πρόκειται νὰ περατωθῇ, περὶ δὲ τῶν μύλων ἡ διοίκησις εἶχεν ἀνέκαθεν τὴν γνώμην, ὅτι ἐνδεχόμενον ἦτο νὰ λάβῃ ἀνάγκην αὐτῶν, ἐπερὶ μὲν δὲ νὰ διαφωτισθῇ περὶ ταύτης ἀπὸ τὴν πείραν, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲ τώρα ἀκόμη ἀπεφάνητο ὅτι ἡ προμήθεια αὐτῶν εἶναι ἀναπόφευκτος.

Ἐὰν δὲν ἐλίσσονται, ὅτι παρ' ἡμῖν καὶ αἱ ἐκβολαὶ ἦσαν ὕλαι ἄγνωστοι, καὶ τὸ πλυντήριον ἐργοστάσιον πρῶτην φοράν ἰδρυόμενον, καὶ τὰ μηχανήματα πάντα αὐτοῦ κατασκευαζόμενα ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἐκείθεν ἀποστελλόμενα, δὲν ἤθελεν ἐμποιήσῃ ἀπορίαν ἢ περὶ τὸν καταρτισμὸν καὶ τὴν καθολικὴν κίνησιν αὐτοῦ βραδύτης· ἐὰν δ' ἐλαμβάνετο ὑπ' ὄψιν, ὅτι καὶ εἰδικῶν τεχνιτῶν ἐστερούμεθα, καὶ διὰ τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ μεταχειριζόμεθα ἐργάτας οὐ μόνον ἥκιστα ἡσυχμένους, ἀλλὰ τὸ πρῶτον εἰς τοιαύτην ἐργασίαν ἐπιδιδόμενους, τὰ παραχθέντα ἐκ τῆς λειτουργίας τοῦ ἐργοστασίου ἀποτελέσματα ἔπρεπε νὰ κριθῶσιν ἱκανῶς ἄριστα.

Ὁ κ. Μαρκόπουλος ἔχει ὅμως καὶ κάπου δίκαιον· ἡ κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας αὐξήσις τῶν ἐξόδων τῆς παραγωγῆς τοῦ μολύβδου εὐλογον ἦτο νὰ δυσχερστήσῃ αὐτὸν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ νὰ ἀπελπίσῃ αὐτὸν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε νὰ ἀπολήξῃ εἰς τὰ συμπεράσματα, τὰ ὁποῖα προηρῆτο νὰ ἐκφέρῃ διὰ τῆς συνδρομῆς δύο γενικῶν καὶ μιᾶς ὀνομαστικῆς ἀπολύτου. Ἀλλὰ καὶ τὴν δυσχερείαν αὐτοῦ ταύτην ἐλπίζομεν νὰ ἰλαττώσμεν, πληροφοροῦντες αὐτὸν, ὅτι κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους μῆνας ἐσυστήθησαν τρία Ἰσπανικὰ πλυντήρια, ἐν ἑνὶ Βερτζέκῳ, ἐν Σαιντερίνῃ καὶ ἐν Χαρβάλῳ, παρασκευαζόμενα ἑκατὸν τόνους γαρμπιλλίων καθ' ἑκάστην· καὶ ὅτι προσέτι κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον ἡγοράσθησαν πεντήκοντα σιδηροὶ φουστῆρες καὶ ἄλλα διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν καμίνων μηχανήματα, τὰ ὁποῖα θέλουσι χρησιμεύει κατὰ τοὺς ἐπομένους μῆνας.

Ἐργαστήρια, 3 Δεκεμβρίου 1876.

Φ. ΝΕΓΡΙΗΣ.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΥΤΑΤΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Γαλλοελβετικὸν κατάστημα τοῦ κ. ΓΟΥΣΤΑΒΟΥ ΦΙΣΧΕΡ λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τοῦ Ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ, ὅτι ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἐγγυζουσῶν ἐορτῶν ἐκόμισε διὰ τῶν τελευταίων ἀτμοπλοίων ἀφθονωτάτην ποσότητα παντὸς εἶδους γνησίων γαλλικῶν ἐδωδίων ὅλων **ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΤΙΜΗΣ ΤΟΙΑΥΤΗΣ**, ἥτις καθιστᾷ εἰς τὸ ἐξῆς ἀδύνατον πάντα ἀνταγωνισμὸν ἐν Ἀθήναις. Οἶνος, πνευματώδη ποτὰ, ἀλάντες, χοιρομήρια, τυρὸς, μουςτάρδες, καρποὶ εἰς κομπότον καὶ παντὸς εἶδους παρεσκευασμένα τρόφιμα, δίπυρα, σαρδέλλες, τόνοι, ἀρτόκρεα ἡπάτων καὶ διάφορα χορταρικά. Γνήσιον γαλλικὸν βούτυρον ἀρίστης ποιότητος καὶ ὅλως νωπὸν διὰ τράπεζαν λαμβάνει τὸ κατάστημα καθ' ἑκάστην Πέμπτην.

(Ἑλβετικὸν κατάστημα Γουστάβου Φίσχερ ἀπέναντι τῆς Ἐκκλησίας Χρυσοσπηλαιωτίσεως, 65 ὁδὸς Αἰόλου).

(Β'. 39.—6)

Παρά τῇ ὥραίᾳ Ἑλλάδι καὶ ἀνωθι τοῦ ἐμπορικοῦ καταστήματος τοῦ κυρίου Ἡλίας Χαρίτου πρῶτην Δ. Γεωργούλα ἀριθ. 946 συνέστη ὑπὸ τῆς κυρίας Ἑλένης Βαγογιάννη κατάστημα **ΛΑΙΜΟΔΕΤΩΝ** παντὸς εἶδους· ἐν τούτῳ δὲ κατασκευάζονται καὶ τὰ ἐξῆς εἶδη. 1) Ὑποκάμισσα λινὰ καὶ βαμβακερὰ λευκὰ καὶ χρωματιστά. 2) Ἐπιστήθια παντὸς εἶδους. 3) Τραχηλιαὶ γυναικεῖαι λευκαὶ τε καὶ χρωματισταί. 4) Φωκὼλ καὶ μανικέτια ἐκ λινοῦ γνησίου. Τὸ ὡς εἴρηται κατάστημα, ὅπερ διακρίνεται πάντων τῶν ἐν Ἀθήναις καταστημάτων διὰ τὴν καλλονὴν τῆς ἐργασίας, τὴν ἀκριβῆ ἐφαρμογὴν, τὴν στερεότητα τοῦ ῥαψίματος καὶ τὴν ποιότητα τοῦ ὕλικου, πωλεῖ χονδρικῶς τε καὶ λιανικῶς, δέχεται δὲ καὶ παραγγελίας ἐκπληρουμένας ἐν τάχει. Εἰς ἅπαντα τὰ εἶδη αἱ τιμαὶ εἶναι λίαν συγκαταβατικά.

(Β'. 37.—γ.)

ΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ

ΔΩΜΑΤΙΑ ΜΕΤ' ΕΠΙΠΛΩΝ

ΚΟΜΨΩΣ ΔΙΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ

Μαγειρικὴ ἀρτιότης

Οἱ προσερχόμενοι εὐρίσκουσιν καθαριότητα μοναδικὴν τροφὴν ἐκλεκτὴν καὶ πικίλην καὶ ὑπηρεσίαν καθ' ὅλα πρόθυμον. — Αἱ τιμαὶ εἶναι ἀναλόγως ΜΕΤΡΙΑΙ (326—λν').

Ὁ Κύριος Θεόδωρος Κοτζιάς ἐκόμισε Ζῆθον τῆς Βιέννης καθὼς καὶ ἐντόπιον τοῦ κ. Φίσχερ εἰς τὸ Ζυθοπωλεῖον «ἡ Ἑλπίς» ὀπίσθεν τοῦ θεάτρου. Οἱ προσερχόμενοι θέλουσι μείνει κατὰ πάντα εὐχαριστημένοι. Δίδονται καὶ πρὸς φαγητά. (Β'. 31.—6.)

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΘΗΝΩΝ. GUILLAUME TELL.

Σειρὰ θεωρητῶν Δ'.

Οἱ ἐκδίδεται

Ν. Γ. ΠΑΣΣΑΡΗΣ καὶ Π. ΛΕΛΑΝΗΣ.

ΤΥΠΟΣ Ν. Γ. ΠΑΣΣΑΡΗ.